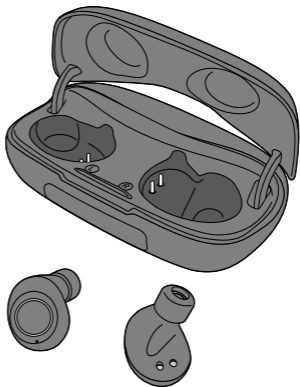


# Stereoslúchadlá do uší True Wireless



**Návod na použitie**

## **Vážení zákazníci!**

Vaše nové bezkáblové slúchadlá ponúkajú brilantný zvuk s jasnými výškami a sýtymi basmi.

Na optimálne nasadenie a komfort nosenia sme vám priložili 3 páry vymeniteľných výsteliek do uší.

Slúchadlá môžete použiť aj ako audiozariadenie na telefonovanie bez použitia rúk: Priamo cez slúchadlá môžete prijať prichádzajúci telefónny hovor, hovoriť s účastníkom a následne aj ukončiť hovor.

Nabíjací box slúži súčasne aj ako záložný zdroj powerbanka na nabíjanie slúchadiel ako aj iných USB zariadení (max. 5 V/1 A), keď ste na cestách.

# Obsah

- 4 Bezpečnostné upozornenia**
- 9 Prehľad (obsah balenia)**
- 11 Uvedenie do prevádzky**
- 11 Nabíjanie nabíjacieho boxu so slúchadlami alebo bez nich
- 13 Nabíjanie slúchadiel v nabíjacom boxe na cestách
- 15 Pohotovostný režim (Standby)
- 16 Spárovanie slúchadiel do uší**
- 17 Vypnutie slúchadiel do uší
- 18 Prehrávanie hudby**
- 19 Spustenie/prerušenie prehrávania
- 20 Regulácia hlasitosti
- 21 Výber skladby
- 21 Telefonovanie
- 24 Navigácia funkcií Google & Siri na smartfóne
- 25 Použitie ako záložný zdroj powerbanka**
- 27 Poruchy / pomoc**
- 30 Technické údaje**
- 32 Vyhlásenie o zhode**
- 34 Likvidácia**

## Bezpečnostné upozornenia



Starostlivo si prečítajte bezpečnostné upozornenia. Výrobok používajte len podľa popisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpите inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

### Účel použitia

Slúchadlá slúžia na reprodukciu zvuku pomocou technológie *Bluetooth*<sup>®</sup> pre mobilné zariadenia, ako sú smartfóny, tablety, notebooky, MP3 prehrávače a pod.

Slúchadlá sú navrhnuté na súkromné použitie a nie sú vhodné na komerčné účely.

Nabíjací box slúži ako nabíjacie zariadenie pre slúchadlá do uší a ako powerbanka pre iné USB zariadenia zodpovedajúce technickým špecifikám.

Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

## **NEBEZPEČENSTVO pre deti**

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými zariadeniami. Výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

## **NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom**

- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy na výrobku zverte len špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na predajné miesto. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Samotné slúchadlá sú odolné voči striekajúcej vode, nabíjací box nie je. Pri nabíjaní slúchadiel alebo iných zariadení rešpektujte: Na alebo do bezprostredného okolia nabíjacieho boxu nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy s kvetmi. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Akumulátory sa nemôžu a nesmú svojpomocne vymieňať ani demontovať. Pri neodbornej výmene akumulátorov hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení jedného z akumulátorov sa obráťte na špecializovanú opravovňu alebo na predajné miesto.

## **NEBEZPEČENSTVO poranenia**


- Ako účastník cestnej premávky musíte pri používaní slúchadiel vylúčiť obmedzenie vášho sluchu. Pred vlastným použitím si overte, aké obmedzenia platia vo vašej krajine pre používanie slúchadiel v cestnej premávke.

## **VAROVANIE pred popáleninami/požiarom**

- Neumiestňujte do blízkosti výrobku žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a zdrojmi otvoreného ohňa.
- Výrobok obsahuje lítiovo-iónové akumulátory. Nesmú sa rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

- Na nabíjanie nepripájajte zariadenia s viac než 5 V/1 A, nabíjací box by sa tým mohol prehriať. Na výstup USB-A nepripájajte zariadenie, keď sa v ňom súčasne nabíjajú slúchadlá. Nepokúšajte sa o pripojenie iných zariadení alebo o priame nabíjanie jednotlivých akumulátorov. Obyčajné batérie sa nesmú nabíjať!
- Nabíjací box a pripojené zariadenia sa počas nabíjania zohrejú. Nezakrývajte ich.
- Nabíjací box nepoužívajte v blízkosti výbušných plynov.

## **VAROVANIE pred poškodením sluchu**

-  Vysoká hlasitosť pri používaní slúchadiel môže viesť k strate sluchu. Pred vložením slúchadiel do uší stlmte hlasitosť! Pri príliš dlhom alebo príliš náhlom vystavení vysokej hlasitosti môže dôjsť k poškodeniu vášho sluchu.

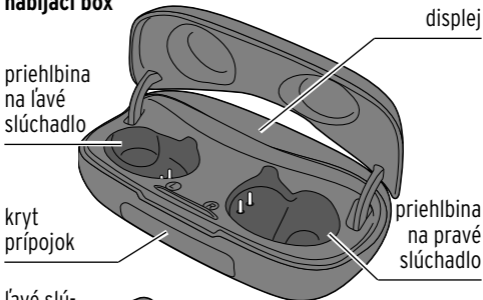
## **POZOR - Vecné škody**

- Slúchadlá do uší sú odolné proti dažďu a striekajúcej vode. Neponárajte ich ale do vody a iných tekutín. Slúchadlá do uší chráňte aj pred vysokou vlhkosťou vzduchu, prachom, intenzívnym sálavým teplom a priamym slnečným žiarením.
- V žiadnom prípade nerozoberajte teleso slúchadiel, resp. neodstraňujte jeho časti. Nestrkajte do otvorov telesa žiadne predmety.
- Pred zapnutím slúchadiel nastavte na pripojenom zdroji zvuku maximálne izbovú hlasitosť. Zabráňte tak poškodeniu slúchadiel preťažením.
- Do bezprostrednej blízkosti slúchadiel neumiestňujte magnetické preukazy, telefónne, kreditné a pod. karty, ako ani magnetofónové pásky, hodinky atď. Magnety integrované v slúchadlách by ich mohli poškodiť.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Použite mäkkú handričku nepúšťajúcu vlákna.



# Prehľad (obsah balenia)

## nabíjací box



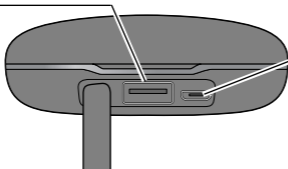
ľavé slúchadlo do ucha



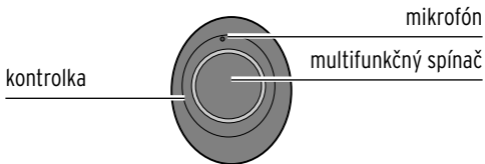
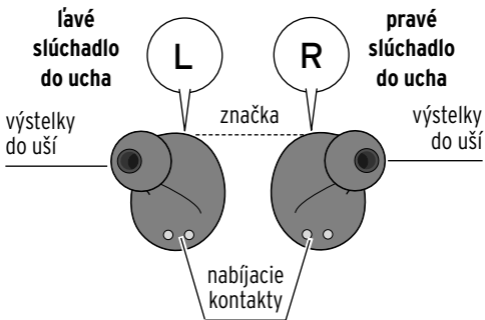
pravé slúchadlo do ucha



výstup USB-A



sieťový vstup micro USB



### Ďalšie súčasti balenia (bez vyobrazenia):

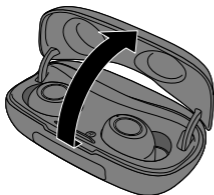
po 3x doplnkové výstelky do uší pre ľavé a pravé ucho

# Uvedenie do prevádzky

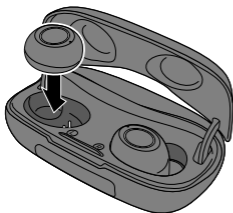
## Nabíjanie nabíjacieho boxu so slúchadlami alebo bez nich



Na eliminovanie poškodenia sú akumulátory pri dodaní nabité len čiastočne. Pred prvým použitím musíte preto nabíjací box a slúchadlá do uší úplne nabiť.

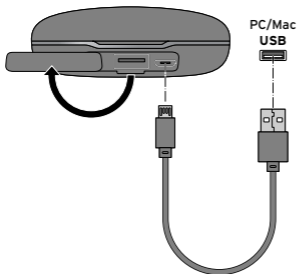


1. Na otvorenie nabíjacieho boxu siahnite do medzery a veko vyklopte nahor, až kým sa nezaaretuje.



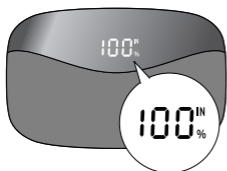
2. Príp. vložte slúchadlá podľa zobrazenia do priehlbín v nabíjacom boxe.

3. Znovu zaklopte veko.



4. Otvorte kryt nad prípojkami tak, že ho pri výreze mierne nadvihnete a potom otočíte von.

5. Pripojte nabíjací box pomocou priloženého nabíjacieho kábla na port USB na počítači alebo sieťový adaptér s portom USB (nie je súčasťou balenia).



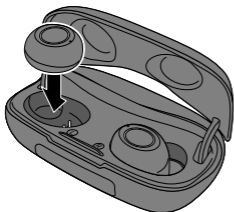
Pri uzavretom veku svieti indikátor na displeji a zobrazuje nabíjací stav boxu.

Zobrazujú sa intervaly **25% - 50% - 75% - 100%**.

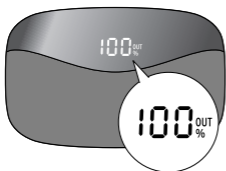
Ak dodatočne bliká ukazovateľ **IN**, nabíja sa akumulátor nabíjacieho boxu. Doba nabíjania nabíjacieho boxu je cca 2,5 hodiny. Ak displej ukazuje **100%** a **IN** trvale svieti, je nabíjací box úplne nabitý.

## Nabíjanie slúchadiel v nabíjacom boxe na cestách

Ak ste na cestách bez prístupu k elektrickej sieti, môžete nabíjať slúchadlá v nabíjacom boxe bez pripojenia nabíjacieho boxu k počítaču alebo k sieťovému adaptéru. Predpokladom toho je, aby bol akumulátor v nabíjacom boxe dostatočne nabitý.



- ▷ Vložte slúchadlá podľa predchádzajúceho opisu do priehlbín v nabíjacom boxe a zatvorte veko.



Pri uzavretom veku svieti indikátor na displeji cca 60 sekúnd a zobrazuje nabíjací stav boxu.

Zobrazujú sa intervaly **100% - 75% - 50% - 25%**.

Ak súčasne bliká ukazovateľ

**OUT**, nabíjajú sa akumulátory slúchadiel. Doba nabíjania slúchadiel do uší je cca 1 hodina.

Ak indikátor **OUT** prestane blikať a trvale svieti, sú slúchadlá úplne nabité.



- V závislosti od okolitých podmienok, hlasitosti atď. trvá ...
  - ... prehrávanie hudby cez slúchadlá cca 5,0 hodín.
  - ... doba hovoru cca 5,0 hodín.
  - ... doba zapnutia v pohotovostnom režime cca 100 hodín.Kapacita úplne nabitého nabíjacieho boxu stačí na 18-násobné nabitie slúchadiel do uší.
- Na čo najdlhšie zachovanie plnej kapacity akumulátorov úplne nabite nabíjací box a slúchadlá aj pri nepoužívaní každé 2 až 3 mesiace.
- Nabíjací box a slúchadlá nabíjajte pri teplotách +10 až +40 °C.
- Kapacita akumulátorov sa najdlhšie zachová pri izbovej teplote. S klesajúcou teplotou sa skracuje aj doba prehrávania.

- Pri cca 20 % zvyšnej kapacite akumulátorov slúchadiel do uší zaznie signálny tón („Dudu“). Slúchadlá potom včas nabite.

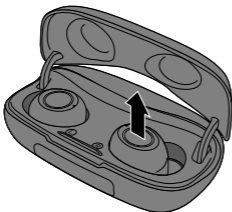
### **Pohotovostný režim (Standby)**

Na zabránenie zbytočnej spotreby energie sa slúchadlá automaticky vypnú, keď po dobu cca 5 minút neprijmú žiaden audiosignál.

## Spárovanie slúchadiel do uší



- Príp. je v smartfóne potrebné vloženie hesla. V takomto prípade vložte reťazec **0000**.
- V každom prípade rešpektujte návod na obsluhu svojho mobilného zariadenia.



1. Otvorte nabíjací box. Slúchadlá sa automaticky zapnú do režimu spárovania (nepravidelné, rýchle blikanie kontroliek).

2. Zapnite vaše mobilné zariadenie a aktivujte funkciu *Bluetooth*<sup>®</sup>.

Zo zoznamu vyberte položku **TCM389302** a spárujte zariadenia.

Po vytvorení spojenia zaznie krátky signálny tón a kontrolky začnú blikať pomaly a synchronne.



Slúchadlá môžete spárovať v nabíjacom boxe aj mimo neho.



## Vypnutie slúchadiel do uší

- ▷ Slúchadlá vložte znovu do priehlbín nabíjacieho boxu a zatvorte veko.

Slúchadlá sa automaticky vypnú a budú sa nabíjať.



Ak ste slúchadlá medzičasom uschovali v nabíjacom boxe, po otvorení nabíjacieho boxu a tým aktivovaným zapnutím sa automaticky spoja so spárovaným mobilným zariadením, ak sa nachádza v ich blízkosti, je zapnuté a ak je na ňom aktivovaná funkcia *Bluetooth*<sup>®</sup>.

### ***Odpojenie spojenia Bluetooth<sup>®</sup>***

Pomocou funkcie *Bluetooth*<sup>®</sup> môžu byť slúchadlá do uší súčasne spojené iba s jedným zariadením.

Ak chcete slúchadlá spojiť s iným zariadením, najprv prerušte už existujúce spojenie, a to vypnutím funkcie *Bluetooth*<sup>®</sup> na mobilnom zariadení.

## Prehrávanie hudby

Slúchadlá do uší dokážu reprodukovať hudbu vo všetkých bežných formátoch súborov, ktoré podporuje vaše reprodukčné zariadenie. Slúchadlá do uší podporujú aj prenosový štandard A2DP. Tento štandard, ktorý je podporovaný väčšinou bežných mobilných zariadení, bol vyvinutý špeciálne na bezdrôtový prenos stereo audiosignálov pomocou technológie *Bluetooth*<sup>®</sup>.



Príp. budete musieť tento typ prenosu pomocou A2DP aktívovať na vašom mobilnom zariadení ručne. Na to si prečítajte návod na obsluhu vášho mobilného zariadenia.

### Nasadenie *Bluetooth*<sup>®</sup> slúchadiel




▷ Nasadíte slúchadlá do uší podľa obrázka.

Na vaše športové aktivity sme vám pribalili vymeniteľné výstelky do uší, ktoré spoľahlivo udržia slúchadlá v ušiach aj pri intenzívnom pohybe.

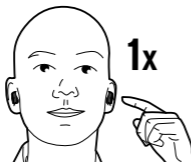
## Spustenie/prerušenie prehrávania

### Spustenie prehrávania

 V závislosti od mobilného zariadenia sa môže stať, že prvé spustenie prehrávania zo slúchadiel nebude fungovať. V takomto prípade spustíte prehrávanie priamo na zariadení.

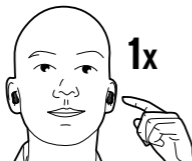
- ▷ Spustíte prehrávanie hudby tým, že ...  
... aktivujete príslušnú funkciu na svojom mobilnom zariadení a spustíte prehrávanie.

...

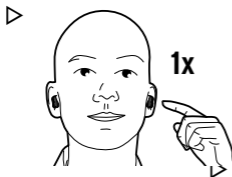


stlačíte 1x krátko tlačidlo **na jednom z oboch** slúchadiel.

### Prerušenie/obnovenie prehrávania



Na dočasné prerušenie prehrávania stlačte 1x krátko tlačidlo **na jednom z oboch** slúchadiel.

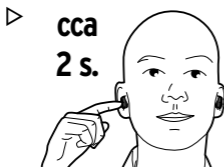


Na pokračovanie prehrávania stlačte znovu 1x krátko tlačidlo **na jednom z oboch** slúchadiel.

## Regulácia hlasitosti



Na zníženie hlasitosti podržte stlačené tlačidlo na **ĽAVOM** slúchadle.

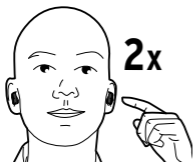


Na zvýšenie hlasitosti podržte stlačené tlačidlo na **PRAVOM** slúchadle.

▷ Alebo na reguláciu hlasitosti používajte pripojené mobilné zariadenie.

## Výber skladby

### Začiatok skladby / predchádzajúca skladba

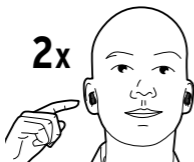


Na prechod na začiatok skladby, resp. na predchádzajúcu skladbu stlačte krátko 2x tlačidlo na **ĽAVOM** slúchadle (v závislosti od zariadenia).

### Nasledujúca skladba



**2x**



Na prechod na nasledujúcu skladbu stlačte 2x krátko tlačidlo na **PRAVOM** slúchadle.

## Telefonovanie

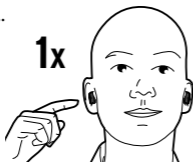
Slúchadlá môžete použiť aj ako audiozariadenie na telefonovanie bez použitia rúk. Slúchadlá sú vybavené integrovaným mikrofónom.

## Prijatie hovoru

Pri prichádzajúcom hovore začujete cez slúchadlá zvonenie telefónu a audioprehrávanie sa preruší.

▷ Prichádzajúci hovor prijmete tak, ...

...



že stlačíte 1x krátko tlačidlo **na jednom z oboch** slúchadiel.

Hovor bude prenášaný cez obe slúchadlá, ak sú spárované.

Integrovaný mikrofón vám umožňuje voľný hovor.

... ako ste zvyknutí prijímať hovor na smartfóne.

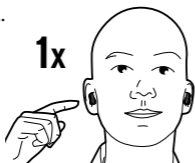
Na vašom smartfóne môžete vybrať, či sa bude hovor prenášať do slúchadiel, alebo či radšej povediete súkromný hovor priamo cez smartfón.

## Ukončenie hovoru

▷ Hovor ukončíte tak, ...

...

**1x**



že stlačíte 1x krátko tlačidlo **na jednom z oboch** slúchadiel.

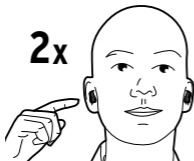
... ako ste zvyknutí ukončiť hovor na svojom smartfóne.

V závislosti od smartfónu bude reprodukcia hudby buď pokračovať automaticky, alebo ju musíte znovu spustiť podľa opisu.

## Odmietnutie hovoru (len pri podpore tejto funkcie v smartfóne)

▷

**2x**




Hovor odmietnete tak, že stlačíte 2x krátko tlačidlo **na jednom z oboch** slúchadiel.

## Volanie

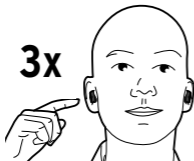
Po vytočení účastníka na vašom smartfóne sa hovor automaticky presmeruje do slúchadiel - pri nastavení takéhoto presmerovania na vašom smartfóne.

## Navigácia funkcií Google & Siri na smartfóne (len pri podpore tejto funkcie v smartfóne)

 Na aktivovanie hlasovej voľby sú na smartfóne príp. potrebné isté nastavenia. Rešpektujte aj návod na obsluhu smartfónu.



**3x**



Na aktivovanie hlasového vstupu stlačte 3x krátko tlačidlo **na jednom z oboch** slúchadiel.



# Použitie ako záložný zdroj powerbanka

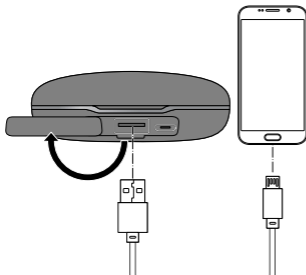
## **NEBEZPEČENSTVO** zásahu elektrickým prúdom

- Výrobok sa smie nabíjať resp. používať ako powerbanka len v suchých priestoroch v interiéri.  
Na nabíjanie používajte vhodný USB sieťový adaptér (pozri „Technické údaje“), alebo ho zapojte k vášmu počítaču.

## **VAROVANIE** pred poraneniami

- Výrobok a pripojené mobilné zariadenie sa počas nabíjania zohrejú. Zariadenia nezakrývajte.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti výbušných plynov.
- Vhodné pre mobilné USB zariadenia s integrovanými akumulátormi so vstupným napätím 5,0 V/1 A.  
Nepokúšajte sa o pripojenie iných zariadení alebo o priame nabíjanie jednotlivých akumulátorov.  
Obyčajné batérie sa nesmú nabíjať!  
Na nabíjanie väčších tabletov a iných zariadení s podobne vysokými kapacitami akumulátorov sa powerbanka nehodí.

Výrobok používajte ako powerbanku, len ak má akumulátor dostatočnú kapacitu.



- ▷ Vaše mobilné zariadenie pripojte vhodným USB káblom s prípojkou USB-A na nabíjacom boxe. Nabíjanie sa spustí automaticky. Trvanie nabíjania závisí od kapacity akumulátora zariadenia, ktoré chcete nabiť.
- ▷ Po dostatočnom nabití vášho mobilného zariadenia obe zariadenia znovu odpojte.

## Poruchy / pomoc

---

Žiaden zvuk.

- Nie je hlasitosť nastavená príliš nízko?
- Je spojenie pomocou technológie *Bluetooth*<sup>®</sup> v poriadku? Spárujte príp. slúchadlá znova s pripojovaným mobilným zariadením (pozri kapitolu „Spárovanie slúchadiel do uší“).
- Nie je akumulátor vybitý, resp. nedostatočne nabitý? Slúchadlá vložte do priehlbín nabíjaceho boxu (pozri aj kapitolu „Uvedenie do prevádzky“).

---

Rušivé zvuky v slúchadlách.

- Vzdialenosť medzi pripojeným mobilným zariadením a slúchadlami je príliš veľká.

---

Opakovanie voľby, odmietnutie hovoru a/alebo hlasové ovládanie nefungujú.

- Tieto funkcie závisia od konkrétneho smartfónu a od jeho nastavení. Pozrite si návod pre váš smartfón.

---

Žiadne spojenie pomocou technológie *Bluetooth*<sup>®</sup>.

- Je vaše mobilné zariadenie vybavené technológiou *Bluetooth*<sup>®</sup>?  
Prečítajte si návod na obsluhu mobilného zariadenia.
  - Nie je technológia *Bluetooth*<sup>®</sup> na reprodukčnom zariadení vypnutá?  
Skontrolujte nastavenia.  
Príp. aktivujte funkciu *Bluetooth*<sup>®</sup>.  
Skontrolujte, či sa slúchadlá objavia v zozname nájdených zariadení.  
Ak nie, pokúste sa o opätovné prepojenie zariadení podľa opisu v kapitole „Spárovanie slúchadiel do uší“.  
Umiestnite obe zariadenia tesne vedľa seba. Odstráňte z okolia iné zariadenia s bezdrôtovým prenosom.
  - Nevyžaduje vaše reprodukčné zariadenie vloženie hesla?  
Skontrolujte nastavenia.
-

## **Spárovanie slúchadiel sa nepodarilo ...**

Ak slúchadlá nefungujú synchrónne, napr. keď len jedno zo slúchadiel prehráva hudbu a pod., vykonajte manuálne spárovanie.

- ▷ Stlačte krátko 3x súčasne obe slúchadlá, tieto sa automaticky vypnú a znovu zapnú a potom znovu spárujú.
- ▷ Alebo slúchadlá vložte znovu do nabíjacieho boxu a na okamih zatvorte veko.

## Technické údaje

Model: 389 302


Verzia softvéru: 1.1

### Nabíjací box

Akumulátor: lítiovo-iónový 3,7 V/ 3500 mAh  
menovitá energia: 12,95 Wh  
(testované podľa UN 38.3)

Vstup: 5 V  1 A

Výstup: 5 V  1 A

(symbol  znamená jednosmerný prúd)

Doba nabíjania: cca 2,5 hodiny

Kapacita

powerbanky: cca 18 nabíjacích cyklov slúchadiel

### Slúchadlá do uší

Hmotnosť: každé cca 5,3 g

Druh krytia: IPX5 (chránené proti striekajúcej vode)

Akumulátory: lítiovo-iónový 3,7 V/ 50 mAh  
menovitá energia: 0,19 Wh  
(testované podľa UN 38.3)

Doba nabíjania:	cca 1 hodina
Doba prehrávania:	cca 5 hodín
Doba hovoru:	cca 5 hodín
Pohotovostný režim:	cca 100 hodín

(časy v závislosti od okolitých podmienok atď.)

### **Bluetooth®:**

Verzia:	V5.0
Dosah:	min. 15 m (na voľnom priestranstve)
Frekvenčné pásmo:	2,402 GHz až 2,480 GHz
Výkonnostná hladina:	< 10 dBm
Podporované protokoly:	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C

### Výrobca:

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth,  
The Netherlands (Holandsko)

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo  
na technické a optické zmeny na výrobku.



## Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Lenco Benelux BV, vyhlasuje týmto, že tento výrobok spĺňa v čase uvedenia na trh základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode nájdete na internetovej stránke [www.lenco.com/389302](http://www.lenco.com/389302).

Výrobok sa smie predávať a používať v nasledovných krajinách: Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Česko, Poľsko, Slovensko, Maďarsko.

### **Kompatibilný s/so**

- smartfónom alebo tabletom s funkciou *Bluetooth*<sup>®</sup>
- systémom Android od 4.3
- telefónmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší);  
tabletmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší)



The *Bluetooth*<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Lenco Benelux BV is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Slovná značka *Bluetooth*<sup>®</sup> a logá sú registrované značky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Používanie týchto značiek spoločnosťou Lenco Benelux BV sa vykonáva na základe licencie.

Android, Google Play a logo Google Play sú značky spoločnosti Google Inc.

# Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudované akumulátory boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



**Zariadenia**, ktoré sú označené týmto symbolom, ako ani **vybité akumulátory/batérie**, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!



Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré zariadenia mimo domového odpadu a odovzdať **vybité batérie/akumulátory** v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

**Pozor!** Toto zariadenie obsahuje akumulátory, ktoré sú z bezpečnostných dôvodov osadené pevne a nedajú sa vybrať bez zničenia zariadenia. Neodborná demontáž je riskantná. Do zberne, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu zariadenia a akumulátora, preto odovzdajte nerozobraté zariadenie.

Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré zariadenia bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

---

**Číslo výrobku: 389 302**

---